

ծախքերը հաշուելով՝ զուտ շահ մնացած է 891 դր. 5 ս : Վոամշապուհ քահանան վերջերս ստացած ըլլալով նաև մը Շապին-Քարահիւսարի դպրոցին հոգաբարձութենէն որ օգնութիւն կը հայցէր այդ քաղաքին որբ ու աղքատ աղոց համար . կազմակերպիչ մասնախումբը՝ ընդունելով Վոամշապուհ քահանային առաջարկութիւնը՝ որոշեց այդ գումարը զբուկել Շապին-Քարահիսարի որբ ու աղքատ ողոց, ու գումարը զրկուեցաւ իսկոյն՝ Վոամշապուհ քահանային ձեռքով՝ որոշուած տեղը :

Վոամշապուհ քահանան եւ այն քանի մը փարիզաբնակ վաճառականներն ու տիկինները որոնք անդամակցելով կազմակերպիչ մասնախումբին, ամենամեծ անձնութրութեամբ աշակցեցան երեկոյթին նիւթական յաջողութեանը, արժանի են գովեստի եւ շնորհակալութեան :

Փարիզեան քանի մը թերթեր համակրական տողերով յիշատակած էին այս երեկոյթը : «Լ. Էօրովէէն» կը դրէր իր փետ. 21ի թիւին մէջ.

«Անցեալ կիրակի Արեւելքի կեղեքեալներուն ի նպաստ Շաթօ տ' 0ի թատրոնին մէջ կատարուած միծաշուք ցոյցին աւարտումէն քիչ յետոյ, ուրիշ հաւաքում մը, աւելի մտերժական, տեղի ունեցաւ միւր Պլանչի էնժէնիոր-Սէքվիլի սրահին մէջ : Հայ արուեստի երեկոյթ մըն էր ի նպաստ Հայաստանի որբերուն, որ մեզի առիթ տուաւ ծափահարել երաժշտութիւնն ու զրականութիւնը այդ երկրին զոր Եւրոպայի մէջ իր դժբաղդութիւններովը միայն կը ճանչնան :

«Պ. Արշակ Զօպանեան, տնօքէն Անահիա» հանդէսին, շատ ծափահարուած բանախօսութիւն մը կարգաց հայ աշուղներուն վրայ, որոնց քերթուածներէն մէկ քանին՝ շատ գեղեցիկ իրենց արեւելեան հեշտականութեան մէջ՝ Տիկին Սըկոն-Վէպերի եւ պ. Խամօի կողմէ արտասանուեցան : Բայց երեկոյթին ամենէն շահնեկան մասը թերեւս կը կայանար հայ եկեղեցական ու ժողովրդական երգերուն մէջ զոր երգեցին Սէն Ժերվէի երգիչները եւ զոր մնկնաբանեց քանի մը խօսքով պ. Փիէր Օպրի : Ներկաները մեծ ուշադրութեամբ ունինզրեցին այդ մելամաղձիկ ու գողտը մելոտինները, մերթքիչ մը միօրինակ, բայց շատ բանաստեղծական թարմութեամբ մը առգործուն :

ՀՅԱՅՈՒՐԱԿԱՆ ԾԱՐԺՈՒՄԸ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԷջ
ԵՒ ՀԱՅ ՈՒՍԱՆՈՂՈՒԹԻՒՆՐ

Մեզի համար անհունապէս հաճելի է նկատել որ հայասիրական շարժումը Եւրոպայի մէջ կը սկսի առնել այն ձեւը որուն մէջ զայն միլտուղամբ ենք մտած տեսնել եւ որուն մէջ զայն մացնելու ջանադիր եղած ենք առաջին օրէն . այսինքն թէ, մեր Եւրոպայի բարեկամաները կը սկսին նշմարել որ հայ ազգը միմիայն ջարգուած, հայածուած, գժբաղդ ըլլալուն համար չէ որ շահեկան է, այլ թէ ամէն բանէ առաջ ան շահեկան է որովհեան քաղաքակըրթական ուժ մը կը ներկայացնէ . ուրախ ենք տեսնելով որ Եւրոպայի հայ ուսանողութիւնը շատ փայլուն եւ շատ արդիւնաւոր գործունէութեան մը ձեռնարկած է այս ուղղութեամբ երկու տարիէ ի վեր, եւ մեծապէս կը նպաստէ Եւրոպայի հայասիրական շարժման այս նոր փուլին տարածման Անցեալ տարի, Փարիզի մէջ զի ունեցած հայկական արուեստի երեկոյթէն քանի մը շաբաթ յետոյ, նոյն ծրագրով երեկոյթ մը տեղի կ'ունենար Պերլինի մէջ, կազմակերպուած՝ հայ ուսանողական միութեան ձեռքով, եւ որուն մէջ գերմանացի մեծանուն անձնաւորութիւններ, Տր. Հարնաք, Տր. Մորպախ եւ Տր. Լեփսիուս, կը խօսէին Հայոց եկեղեցոյն, արդի կեանքին ու գրականութեան վըրայ . յետոյ կ'արասասանուէին հայկական քերթուածներ ու կ'երգուէին հայկական երգեր : Այս տարի, Պերլինի մէջ զարձեալ տեղի ունեցած է նմանօրինակ երեկոյթ մը, կազմակերպուած՝ հայ ուսանողներու ձեռքով, եւ որուն մէջ հսչակաւոր տանիմարքացի քննադատ Գէորգ Պրանտէս հմատլից եւ յուղիչ բանախօսութիւն մ'արտասաներ է հայկական խնդրոյն վրայ . Հայաստանի մէջ կատարուած վայրագութիւնները կորովի շեշտերով պատկերացնելէ յետոյ, բանախօսը ուրուագծեր է հայ ցեղին կատարած քաղաքակրթական դարաւոր գերին պատմութիւնը եւ յայտարարեր է թէ այդ ցեղը արժանի է ոչ թէ միայն ցաւակցութեան այլ եւ յարգանքի . Հայ ուսանողները մտադիր են գերմանական ուրիշ քաղաքներու մէջ ալ նմանօրինակ երեկոյթներ սարքել : Վերջապէս, Տր. Բ. Ալավթեան, ձեռներէց եւ ուշիմ երիտասարդհայ գործիչ մը, որ քանի մը տարիէ ի վեր գնահատելի ծառայութիւններ կը մատուցանէ հայ գատին եւ հայ բանասիրութեան, կը ծանուցանէ թէ զերմանացի նշանաւոր անձնաւորութեանց աջակ-

ցութեամբն պիտի կազմակերպէ, 1903 ի ամառը. հայկական ցուցահանդէս մը Պերլինի մէջ, շատ գեղեցիկ գաղափար մը որուն կը մաղթենք լիակատար յաջողութիւն. Ահա այդ ծրագրը, այնպէս ինչպէս մանրամասնուած է ան շրջաբերականի մը մէջ զոր պ. Խալաթեանց զրկած է հայ մամուլին.

«Մեր ձեռնարկը ու եւ է քաղաքական գոյն պիտի չունենայ. Մեր նպատակն է գերմանական հասարակութեան ծանօթացնել. Գերմանիոյ մայրաքաղաքին մէջ, հայ ժողովուրդին հին ու նոր քաղաքակրթութիւնը, անոր մատաւրական ու նիւթեական արժագրութեանց ընդ հանուր պատկերը ներկայացնել. Կ'ուղենք մզել գերմանացի գիտունները աւելի յաջողութեամբ ուսումնասիրելու Հայոց լեզուն ու պատմութիւնը եւ մեզի աւելի յատակ զաղափար մը տալու հայ ցեղին մասին: Մեր միակ քաղձանքն է խաղաղական միջոցներով ծառայութիւն մատուցանել մեր ժողովուրդին, ճշշմարտութիւնը ճանչցնելով Հայատանի եւ Հայոց նկատմամբ: Մեր ժողովուրդին աշխատութեան պատուղները եւ անոր մատաւրական գործունէութեան արդիւնքները՝ իր պատմութեան սկիզբէն մինչեւ մեր օրերը, պիտի նրա պատեն գերմանական ու երրոպական հասարակութիւնը համոզելու թէ Հայերը խաղաղասէր զարդացեալ եւ քաղաքակրթեական շատ բարձր աստիճանի մը հասնելու կարող ցեղ մըն են:

«Ահա այս ծրագրուած ցուցահանդէսին բաժինները.

«Էնքեր. — հանքային նիւթեր եւ մետաղներ. նախթ. բամբակ. բուրդ. մետափար. գինի եւ ուրիշ ըմպելիքներ. . չոր պատուղներ. կաթնեղիներ. ձուկեր:

«Անընառներ եւ արհեստներ. — ասզնագործութիւն. հիւսոււածք (զորդ, եւայլն). ունկերը ութիւն:

«Հին ու նոր գեղարուեստ. — ճարատարապետութիւն եւ քանդակագործութիւն + մողափ. նկարչութիւն:

«Ծեղարանութիւն — ժողովրդային կեանք, գործունէութիւն. բնակարան. հագուստներ. մտաւրական կեանք (զրոյցներ, հեքեաթներ, երգներ, եւայլն.)

«Հնութիւններ. գրամիներ. կնիքներ, եւայլն:

«Քրականութիւն եւ պարբերական մամուլ:

«Թատրոն (ներկայացումներով) մտադիր ենք հրաւիրել նշանաւոր դիմուններ եւ ուղեւորներ՝ ցուցահանդէսի միջոցին Հայոց մասին շարք մը բանախօսութիւններ ընելու ելերարական պատկերացուցութիւններով:

«Նուիրատոթիւնները զրկել՝

Deutsche Bank (Behrenstrasse), M. le Dr. P. Rohrbaeh et M. le Dr. B. Khalatiantz. Ամսակեւն զրկել՝ MM. B. Khalatiantz et N. Finck, 94 Kantstrasse,

BERLIN, (Allemagne)

Պարբերաբար մեր հաշիւները պիտի հրատարակենք հայկական մամուլին մէջ: »

ՄԿՐՏԻՉ ՊԼՇԵԿԹԱԾԼԵՍԻ

ԿԵԱՆԻՑՆ ՈՒ ԳՈԲԾԲ

Մկրտիչ Պէշիկթաշլեանի անունը ծանօթեւ սիրելի է ամէն Հայու, բայց անոր կեանքը, բացի քանի մը զծերէ, ցարդ բոլորովին անծանօթ է միացած բոլոր Հայոց իր գործերն ալ հասարակութեան շատ փոքր մէկ մասին ծանօթ են այժմ, բաց ի իր մէկ քանի ազգային երգերէն որոնք երգարաններու միջոցաւ միշտ տարածուած կը միան ժողովրդին բոլոր խաւերուն մէջ. Պէշիկթաշլեանի գործերն ամփոփող հատորը շատոնց ի վեր սպառած է:

Կարեւոր պակաս մը լրացնելու նպասակով է որ ձեռնարկեցինք ուրեմն հրատարակել Պէշիկթաշլեանի կենսագրութիւնը որուն համար հաւաքած ենք բազմաթիւ տեղեկութիւններ, ինչպէս եւ իր քերթուածները. հառերն ու թատերգութիւնները երկրորդ ապագրութեամբ մը ի լոյս ըստայել:

Այս հրատարակութիւնը պիտի բաղկանայ երեք հատորէ. 1. կ'նասագրութիւնը, 2. քերթուածներ ու ճամանակը. 3. մատերիալները, Քերթուածներու հասորին մէջ, գրաբար լեզով գրուած բանաստեղծութեանց կից՝ պիտի հրատարակենք նաև այխարհաբար թարգմանութիւնը, մատչելի գարձնելու համար մեր ժողովրդին Պէշիկթաշլեանի այդ էջերը, որոնք թերեւս իր գործին զեղեցկագոյններն են եւ լեզուին պատճառով շատ քիչ ծանօթ են հասարակութեան:

Բաժանորդագրութիւն բաղած ենք առաջին երկու հատորներուն համար: Երկու հատորը մէկն երեք ֆրանք: Հրատարակութենէն յետոյ, երկու հատորը պիտի արժեն չորս ֆրանք:

Թատերգութիւններուն հատորին համար, յետոյ պիտի բանանք առանձին բաժանութիւն: